



Република Србија

КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ

КОНКУРЕНЦИЈЕ

Број: 6/0-02-670/2013-6

Датум: 20. новембар 2013. године

Београд

На основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), члана 2. став 1. тачка б. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/2011), и члана 13. став 2. Статута Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ бр. 49/2010), члан Савета Комисије за заштиту конкуренције по овлашћењу председника Комисије за заштиту конкуренције бр. 1/0-06-686/2013-1 од 08. новембра 2013. године, одлучујући по Пријави концентрације заведеној под бројем 6/0-02-670/2013-1, коју је поднео адвокат Драган Псодоров, из адвокатске канцеларије „Јоксовић, Стојановић и Партнери“, ул. Интернационалних бригада бр. 38, Београд, у име клијента – привредног друштва „Remho Beteiligungs GmbH“, основаног према законима Републике Аустрије, матични број FN 258099 h, са регистрованим седиштем на адреси Alserbachstrasse 14-16, Palais Liechtenstein, 1090, Беч, Аустрија, дана 20. новембра 2013. године, доноси следеће

РЕШЕЊЕ

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем непосредне контроле од стране друштва „Remho Beteiligungs GmbH“, основаног према законима Републике Аустрије, матични број FN 258099 h, са регистрованим седиштем на адреси Alserbachstrasse 14-16, Palais Liechtenstein, 1090, Беч, Аустрија, над акционарским друштвом „HELIOS sestavljeno podjetje za kapitalske naložbe in razvoj“ д.д., са регистрованим седиштем на адреси Količevo бр. 2, 1230 Domžale, Република Словенија, број друштва 5043158000, на основу преузимања 73,12% акција овог друштва, као и посредне контроле над свим привредним друштвима из Републике Србије, која су повезана са „HELIOS sestavljeno podjetje za kapitalske naložbe in razvoj“ д.д., а то су „Индустрија боја и лакова Звезда – HELIOS“, акционарско друштво са седиштем на адреси ул. Радована Грковића бр. 24, Горњи Милановац, матични број 07152981, „Предузеће за промет боја и лакова ДЦБ HELIOS“ д.о.о., са седиштем на Вилиним Водама бр. 6, Београд, матични број 17214446, „Дуга“ а.д. индустрија боја и лакова, са седиштем на Вилиним Водама бр. 6, Београд, матични број 07088957, „Белфин“ д.о.о, са седиштем на Вилиним Водама бр. 6, Београд, матични број 20060069, „Проприа“ д.о.о., са седиштем на Вилиним Водама бр. 6, Београд, матични број 20296992.

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је подносилац пријаве и стицалац контроле у предметној концентрацији у предвиђеном року извршио уплату износа од 25.000,00 (двадесетпетхиљада и 00/100) ЕУР на девизни рачун Комисије за

заштиту конкуренције отворен код Народне банке Србије, што представља одговарајућу висину накнаде за издавање решења о одобравању концентрације у скраћеном поступку из чл. 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције.

Образложење

Адвокат Драган Псодоров из адвокатске канцеларије „Јоксовић, Стојановић и Партнери“, ул. Интернационалних бригада бр. 38, Београд, поднео је дана 31. октобра 2013. године Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија) пријаву концентрације (у даљем тексту: пријава) заведену под бројем 6/0-02-670/2013-1. Предметна пријава поднета је у име аустријског привредног друштва „Remho Beteiligungs GmbH“ (у даљем тексту: Remho, или подносилац пријаве), које је члан групе компанија – „Ring Group“, на чијем је челу, односно којом руководи „Ring International Holding“, акционарско друштво са седиштем у Бечу. Ово друштво је једини члан непосредног подносиоца пријаве, а као власник 100% акција у друштву Remho има и искључиву контролу над истим.

Ring Group је активна у канцеларијским пословима, као и у пословима са премазима. Канцеларијски сегмент ове групе нуди регистраторе, механизме и компоненте за регистраторе, фолије за регистраторе, фасцикле, производе од меке пластике, као и спирале за коричење књига. Комисија је утврдила и указује да канцеларијски сегмент активности и пословања Ring Group, не представља део предметне пословне трансакције. За пријављену трансакцију, једину релевантну активност чини онај део пословања Ring Group, који се односи на послове са премазима, а који води Remho – овде подносилац предметне пријаве концентрације. Сегмент премаза у свом портфолију садржи различите врсте заштитних премазних средстава у које спадају индустријски премази, премази за обележавање путева, они који су намењени заштити од корозије, као и премази за железницу, премази у праху и оне врсте премаза који су отпорни на највише температуре.

У склопу приложене документације, подносилац пријаве доставио је све релевантне показатеље, у вези са финансијским аспектом пословања како непосредног подносиоца пријаве, тако и читаве групе којој припада, односно чији је члан. У оквиру достављених параметара који се односе на приходе ове групе који су остварени у 2012. години, издвојен је део прихода који је реализован у оквиру Европске Уније, из чега се види да је Ring Group у претходној пословној години, око 70-80%¹ својих укупних годишњих прихода, остварила унутар тржишта Европске Уније. Приходи Ring Group остварени у Републици Србији, потпуно су симболични и износе на годишњем нивоу тек око [...]. Ниједна од компанија повезаних са подносиоцем пријаве, или групом којој он припада, нема контролно учешће над било којим правним лицем у Републици Србији. Истовремено, Ring Group је активна, преко чланова групе у већем броју других држава, што је утврђено на основу достављене организационе шеме ове групе. Иста се налази у документацији предмета, а

¹ Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

Комисија констатује да наведени део предметне пријаве и достављене документације, није био релевантан за доношење одлуке Комисије у овом поступку. У том смислу, Комисија је истом дала само општи информативни значај и важност, коју су такви подаци имали у оном делу активности Комисије у предметном управном поступку, који се односио искључиво на утврђивање потпуности ове пријаве.

Циљно друштво у пријављеној концентрацији јесте компанија „HELIOS Domžale“ д.д. (у даљем тексту: HELIOS, или циљно друштво) – словеначко акционарско друштво, које је котирано на Љубљанској берзи. HELIOS је произвођач премаза, са регистрованим седиштем у Словенији, који интегрише 10 производних погона, односно фабрика за производњу премаза, које се осим у Словенији, налазе и у Русији, Украјини, Хрватској и Србији. Сва повезана лица циљног друштва које се налазе на територији Републике Србије и која су непосредно или посредно контролисана од стране HELIOS-а – овде циљног друштва, појединачно су набројана у првом ставу изреке. Комисији су достављени сви прописани подаци који се односе на финансијске резултате пословања циљног друштва, укључујући и оне који приказују висину прихода, које је HELIOS група остварила у 2012. години на тржишту Републике Србије. Осим података о приходима циљног друштва како на светском нивоу, тако и у Републици Србији, од стране подносиоца пријаве Комисији су достављени и сви прописани подаци који се односе на кретање броја запослених током 3 године које претходе години спровођења концентрације, као и подаци о највећим купцима и добављачима циљног друштва у истом периоду посматрања. Комисија констатује да су за циљно друштво, осим повезаних лица у Републици Србији, достављени подаци и о свим другим иностраним компанијама које су под контролом HELIOS-а. Приложеном организационом шему HELIOS групе, Комисија је третирала само као елемент потпуности ове пријаве, у смислу прописа којим је уређен садржај и начин њеног подношења.

Комисија је утврдила да је подносилац пријаве поступио на исправан начин, када је предметну пословну трансакцију пријавио Комисији ради издавања одобрења за њено спровођење. То конкретно значи да су испуњени сви законски предуслови за пријаву ове трансакције Комисији и то како они у погледу карактера трансакције (ради се о стицању како непосредне, тако и посредне контроле једног над другим учесником/учесницима на тржишту), тако и они који се односе на достизање законом прописаних приходних прагова, а у којем случају постоји обавеза пријаве такве концентрације Комисији.

Као акт о концентрацији, подносилац пријаве Комисији је доставио Уговор о купопродаји акција у друштву HELIOS. [...]. Наведени документ подносилац пријаве Комисији је доставио у оригиналном тексту и преводу истог на српски језик, овереним од стране судског преводиоца за шведски, словеначки и енглески језик, Милене Ковачевић из Београда. [...]

Приликом предлагања дефиниције релевантног тржишта производа, подносилац је поступио на исправан начин, уважавајући чињеницу да део пословања Ring групе, нема никакав значај и важност за спровођење пријављене пословне трансакције (као што је претходно наведено, реч је о оном делу пословања Ring групе који се тиче канцеларијског сегмента). Део пословања

Ring групе, који је значајан за спровођење предметне концентрације, као и за поступак дефинисања релевантног тржишта производа, јесте сегмент за премазе, а садржај портфолија овог дела пословања групе којој припада непосредни подносилац пријаве, претходно је образложен. Најважнија инострана тржишта на којима Ring Group-а врши пласман својих премаза, јесу тржишта Аустрије, Италије и Немачке, на којима Ring Group пласира око /60-70%/ од своје укупне продаје премаза. Ring-ов сегмент за премазе генерише укупно око [...] у нето приходима од продаје, од чега се више од [...], оствари продајом у оквиру тржишта Европске Уније.

Истовремено, HELIOS – овде циљно друштво је произвођач премаза у Југоисточној Европи. Ово друштво са седиштем у Домжалама, близу Љубљане, Република Словенија, преко својих производних погона чије су локације претходно наведене, активно је у сфери производа од премаза, чији портфолио укључује и декоративне премазе, премазе за аутомобиле, премазе за метале, премазе у праху, синтетичке смоле, премазе за обележавање путева, премазе за дрво, OEM аутомобилске премазе. Највећа тржишта пласмана HELIOS-ових производа јесу тржишта Русије, Украјине, Немачке, Словеније и Србије, на којима се пласира око /50-60%/ укупне продаје HELIOS-а. Велики део прихода HELIOS-а генерисан је у државама бивше Југославије, као и у регији Заједнице Независних Држава. У 2012. години, HELIOS група је генерисала нешто испод [...] – као приходе од продаје, од чега је нешто изнад половине ових прихода, остварено продајом на тржишту Европске Уније [...], док је на тржишту Републике Србије приход од продаје производа овог друштва био нешто испод [...]. У односу на све претходно изнето, учесници концентрације сматрају да сходно активностима и наведеном асортиману својих производа, који се пласира у оквиру тржишта Републике Србије, као релевантно тржиште производа за ову концентрацију треба дефинисати тржиште премаза, боја, лакова и сличних производа. На основу свих достављених и анализираних података и информација, Комисија је оценила да пријављена концентracија неће довести до настанка „конкурентског проблема“, будући да практично и нема преклапања између активности Ring Group и HELIOS-а, на појединим географским тржиштима, према којима су ова друштва примарно оријентисана. Конкретно, док су активности HELIOS-а концентрисане на послове са премазима у Централној Европи, Ring Group уопште нема присуство у овим секторима у Централној Европи, јер примарно нуди индустријске премазе на циљним тржиштима Западне Европе. Управо у односу на ове карактеристике пословања учесника концентрације (у смислу географских зона њихове активности), Комисија не сматра да је прихватљив предлог подносиоца пријаве, према коме се као релевантно географско тржиште за сврхе ове пријаве, дефинише тржиште Европе. Становиште је Комисије да је као релевантно географско тржиште за потребе предметне концентрације, потребно одредити уже територијално подручје, од оног које чини читав Европски континент. У сваком случају, став је Комисије да у оквиру ширег релевантног географског тржишта (без обзира колико се широко та дефиниција постави), треба одредити и уже релевантно географско тржиште, које у конкретном случају чини тржиште Републике Србије. То из разлога што је HELIOS активан и у Републици Србији, кроз своје повезано и контролисано друштво – Звезда, које је произвођач премаза, као и кроз домаће друштво ДЦБ које је дистрибутер премаза. Подносилац је доставио изузетно обимну, садржајну и квалитетну документацију, која се односи на

податке о највећим конкурентима на европском тржишту премаза, по критеријуму вредности годишње продаје премаза, коју су у претходној пословној години (2012.) остварила поједина друштва. Апсолутни лидер у производњи и продаји премаза, јесте компанија „Akzo Nobel“, а следе „PPG Industries Inc.“, „The Sherwin-Williams Company“, „BASF“, „Hempel“, „JOTUN“, „Tikkurila“, „Beckers Group“, итд. Након спровођења ове пословне трансакције, увећана група – која ће се састојати од Ring-овог сектора за премазе и HELIOS-a – са укупном продајом од око [...], биће [...] оператер у сектору премаза у Европи. Подносилац пријаве Комисији је доставио и преглед највећих конкурената на светском нивоу, по критеријум остварених прихода од продаје премаза. При томе је извршено поређење [...] највећих компанија у предметној области пословања и за сваку од њих појединачно је наведен ниво остварених прихода, а одговарајућа документација о томе садржана је у списима предмета.

У врло квалитетној анализи стања у предметној области пословања у Републици Србији, као и оцени конкуренције у овој области на тржишту Републике Србије, подносилац пријаве констатује постојање одређеног броја других великих снабдевача премаза на територији Републике Србије (осим HELIOS-a), а то су „Зорка“, „BASF“, „Tikkurila“, „Akzo Nobel“, „Henkel“, итд. Сем тога, став подносиоца пријаве јесте да у Србији постоји и велики број мање познатих произвођача фарби, са чим у вези је дата оцена о томе да је дефинисано релевантно тржиште у националном оквиру Републике Србије у приличној мери фрагментирано, са каквом квалификацијом се Комисија у целости слаже. [...]. У односу на овакве податке, закључак је да трансакција не утиче на повећање тржишног удела страна у Србији, односно то повећање је након спровођења концентрације минимално. Наведене процентуалне вредности подносилац пријаве је определио из доступних података о обиму промета тржишта премаза (у тонама) [...]. Комисија сматра да се у интерпретацији стварне вредности и тежине наведених података, мора уважити и то да је део приказаних података о тонажи производа HELIOS-a у Србији, заправо намењен извозу, а не продаји на тржишту Републике Србије.

Комисија констатује да је подносилац пријаве кроз већи број прилога који су достављени у склопу укупне документације, обезбедио и изузетно богату фактографију о вредности тржишта боја и премаза у оквиру Европског континента, његових ужих делова и појединих држава. Тој документацији Комисија је дала искључиво општи информативни значај, али иста није била непосредно релевантна за одлуку Комисије у овој управној ствари.

Осим у Републици Србији, предметна концентрација пријављена је, или ће бити пријављена и надлежним телима за заштиту конкуренције Аустрије, Немачке, Македоније, Словеније, Русије и Украјине.

Основи мотив за реализовање пријављене концентрације, њени учесници виде у пословним, развојним и иновативним изазовима. [...].

На основу свих битних чињеница утврђених у предметном поступку, Комисија констатује да предложена трансакција неће произвести никакве, непосредне или посредне, краткорочне или дугорочне негативне ефекте на релевантном тржишту Републике Србије. Због тога се, у конкретном случају

ради о дозвољеној концентрацији у смислу члана 19. Закона, па је одлучено као у диспозитиву.

Поука о правном леку:

Ово решење је коначно у управном поступку. Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

П.О. ПРЕДСЕДНИКА КОМИСИЈЕ

Иван Угрин, члан Савета